



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (SEDE CIVILI) MALTA**

**MAGISTRAT DR.  
APAP BOLOGNA JOSEPH A. B.A., LL.D.**

Seduta ta' 21 ta' Ottubru, 2002

Avviz Numru. 2368/1997/1

**Fogg Limited ghan-nom u in rappresentanza  
tas-socjeta' estera Avon Insurance P.l.c. kif  
surrogata fid-drittijiet ta' l-assurat tagħha  
Anthony Ebejer abbazi tal-polza ta' assigurazzjoni  
tat-tip comprehensive u tal-Ligi u l-istess  
Anthony Ebejer**

**VS**

**Kenneth Azzopardi**

Il-Qorti,

Rat l-avviz in esami li bih is-socjeta attrici nomine et talbet sabiex il-konvenut jghid il-ghlaiex ma għandux jigi kundannat prevja kull dikjarazzjoni ta' responsabbilita' skond il-Ligi, iħallas lis-socjeta' attrici Fogg Limited is-somma ta' mitejn u wieħed u disghin Lira Maltin u sebħha u erbghin centezmu (Lm291.47) jew somma ohra verjuri,

## Kopja Informali ta' Sentenza

ammont rappresentanti d-danni sofferti mill-assigurat tagħha Anthony Ebejer, u li għalihom għamlet tajjeb is-socjeta' attrici, u ihallas ukoll lill-attur Anthony Ebejer s-somma ta' hamsa u ghoxrin Lira Maltin (Lm25.00) ammont rappresentanti d-danni lilu kagunati bhala rizultat ta' telf ta' uzu tal-vettura tieghu piu' mitt Lira Maltin (Lm100.00) rappresentanti excess payment li ma kienux koperti mill-polza ta' assikurazzjoni, liema danni gew sofferti bhala rizultat ta' l-incident awtomobilistiku li sehh fl-10 ta' Settembru 1996 gewwa B'Kara Road, San Gwann, bejn il-vettura bin-numru ta' registrazzjoni DAC 917 propjeta' ta' l-attur Anthony Ebejer, u l-vettura misjuqa mill-konvenut bin-numru ta' registrazzjoni KEV u b'digriet tal-Qorti tad-29 ta' Mejju 2000 KEV gew mibdula b'KEN 001, liema incident sehh unikament bhala rizultat tat-traskuragni, negligenza, imperizja u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-konvenut.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali ta' Mejju 1997, u dawk ta' l-ittra ufficjali li intbagħtet ma l-avviz lis-socjeta assikuratrice Laferla Insurance Agency Limited u interassi legali mid-data ta' l-imsemmija ittra ufficjali ta' Mejju 1997 sad-data tal-hlas effettiv, kontra l-konvenut li gie ngunt għas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-istess konvenut (fol 4 tal-atti) u li biha eccepixxa:

- 1) Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu respinti bl-ispejjes kontra l-istess atturi billi l-incident meritu tal-kawza ma garax minhaba t-tort u traskuragni tal-eccipjenti izda minhabba imperizja, traskuragni u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parte tal-attur.
- 2) Illi, mingħajr pregudizzju għas-suddett, id-danni riklamati mill-attur bhala rizultat tal-kollizjoni huma ezagerati.
- 3) Salv eccezzjonijiet ohra.

Rat I-attu kollha tal-kawza inkuzi n-noti ta' sottomissjonijiet rispettivi.

### Ikkunsidrat

Illi kif risultanti mix-xhieda tal-istess attur, Anthony Ebejer (fol 23 tal-attu) u martu Eunice Ebejer (fol 32 ibid) fuq naha wahda u ta' Saviour Azzopardi missier il-konvenut (Fol 38 ibid) ta' mart il-konvenut Dorothy Azzopardi (fol 41 ibid) u tal-konvenut (fol 44 ibid) I-istess Qorti tinsab rinfaccjata b'zewg versjonijiet tal-fatti konfliggenti bejniethom.

Illi, I-attur jsostni li kien qed jsuq il-vettura DAC 917 fid-direzzjoni lejn Tas-Sliema u b'volocita normali. F'daqqa wahda giet karozza ohra minn warajh u issorpassatu. Pero, peress li kienet gejja karozza ohra mid-direzzjoni opposta, faccata, dik li kienet qed tissorpassah, misjuqa mill-konvenut, dahlet gol-vettura tieghu. Kif inghat id-daqqa, il-karozza tal-istess attur giet spostjata "fraction biss" lejn ix-xellug ("madwar 30 centimetru"). In rigward dan mart I-attur, Eunice, xehdet, ukoll, li, meta saret il-habta, il-karozza tal-attur ma kienetx wieqfa u qabel I-istess incident "ma konniex parkeggati x'imkien u hrigna mill-parking".

Illi I-konvenut, u x-xhieda prodotti minnu, jsostni li I-karozza misjuqa mil-attur kienet parkeggata mal-genb tat-triq, fuq ix-xellug, waqt li hu kien qed jsuq, bil-mod, minhabba li martu kienet għadha kemm harget mil-Isptar. Kif kien ser jghaddi mal-karozza I-ohra "din harget lejn il-lemin tagħha u għalhekk dahlet go fija". Hu jsostni, ulterjorment li hu "dejjem bqajt fuq is-‐side" tieghu, waqt li cahad dak kollu li kien xehed I-attur u martu.

### Ikkunsidrat

Illi jkun għalhekk opportun li ssir referenza ghall-iskizz magħmul skalat minn PS778 David Sant (fol 13 tal-attu). In rigward I-iskizz, waqt li I-attur qabel mieghu, I-konvenut ikkontestah u għamel skizz iehor li jinsab "in atti" a fol 47.

## Kopja Informali ta' Sentenza

In rigward I-istess skrizz tal-Pulizija, ma ingieb xejn a konjizzjoni tal-Qorti sabiex juri jew jindika li I-istess skizz ma hux korrett. Hu minnu li I-istess ufficial qal li kien difficli ghalih li jiehu l-kejl f'dan il-kaz minhabba l-konfigurazzjoni tat-triq fejn gara l-incident. Pero jidher ukoll li I-istess skizz sar, b'certa attenzjoni u professionalita' u b'hekk, għandu jigi konsiderat bhala esatt u korrett, tenut kont li dan sar mill-uniku xhud indipendenti mill-partijiet involuti.

Illi, b'referenza ghall-istess skizz, dan juri li dak li xehed l-attur jirrispekkja u jirrifletti dak li filfatt gara, fuq basi ta' probabilita, fil-kaz in ezami fis-sens li l-konvenut kien qed jissorpassa l-karozza misjuqa mill-attur u minhabba hekk kellu jmur fuq in-naha tal-lemin tat-triq. Minhabba li kienet gejja vettura ohra mid-direzzjoni opposta, l-konvenut kellu jiehu "evasive action", kif jingħad fix-xhieda tal-attur, u konsegwentement laqat il-karozza misjuqa minn dan.

Illi, għalhekk, ikkonstatat ukoll li ma jidhirx li l-attur ikkontribwixxa sabiex jigi kawsat dan l-incident il-konvenut għandu jigi ritenut responsabqli ghall-istess incident minhabba l-manuvra riskjuza li kien qed jesegwixxi, mingħajr id-debita kawtela u attenzjoni.

### Ikkunsidrat

Illi ma jidhirx li l-ammont ta' danni pretiz, mis-socjeta attrici nomine et, gie b'xi mod kontestat .

Għal dawn il-motivi, tilqa t-talbiet attrici u:

1. tikkundanna lill-konvenut bhala unikament responsabqli ghall-incident in esami minhabba traskuragni negligenza, imperizja u non-osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-istess konvenut;
2. tillikwida l-ammont ta' danni globalment fis-somma ta' Lm316.47,0 u;
3. tikkundanna lill-konvenut sabiex jħallas lis-socjeta attrici nomine s-somma ta' Lm291.47,0 u lill-attur is-

Kopja Informali ta' Sentenza

somma ta' Lm25 bl-imghax legali mill-31 ta' Mejju 1997 sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjes inkuzi dawk tal-ittri ufficjali ta' Mejju 1997 u tat-18 ta' Novembru 1997 msemmiji fl-istess avviz.

Rachel Mercieca  
Deputat Registratur